ENDROIT - *LOCATION*: Aréna Régional Rivière-du-Nord | VILLE - *TOWN*: SAINT-JEROME, QC | DATE: 01 oct 16 | DIVISION: PEE-WEE | CLASSE - *CLASS*: AAA | N° MATCH - GAME N°: 2523 | LIGUE *LEAGUE*: LHEQ VM

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS*

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS NO. GAMES

VIS — NOM DE L'ÉQUIPE / *TEAM'S NAME*: INTRÉPIDE GATINEAU

POINTAGE - SCORE

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. JA	BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.
01	OLIVIER BRIDEAU	G	64	34		10:46	2
31	BENOIT FORGET *	G	64	53		14:58	2
10	NICOLAS PAPINEAU		24	20		01:49	3
11	JÉRÉMY FORTIN						
13	THOMAS LAROUCHE						
14	FRÉDÉRIC FAUCHER						
16	LOIK PLOUFFE						
17	LORIC DUMONT						
18	REID JOHNSTON						
22	JUSTIN DALLAIRE						
23	MATEO ROZON						
24	JACOB CHARRON						
34	SAMUEL KIMMERLY						
35	JONATHAN PRESSEAU-PIESCHKE						
53	JOHN DI GIROLAMO						
64	KAREL PRÉFONTAINE						
20	ALEX BOILEAU	X					

PUNITIONS - *PENALTIES*

MINEURES - *MINORS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.
16	A55	09:31	1
10	A39	00:18	2
35	A25	02:17	2
10	A52	06:33	2
14	A47	11:56	2

AUTRES - *OTHERS*: N° | CODE INFRACT. | TEMPS *TIME* | PÉR. PER.

FUSILLADE / *SHOOTOUT*

BUT GOALS		BUT GOALS	
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

	TOTAL MIN	TOTAL L/S	TOTAL B/G	SUPP. *OVERTIME* L/S	SUPP. *OVERTIME* B/G	3e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	1re PÉRIODE L/S	1re PÉRIODE B/G	GARDIENS No
	44	0	10			0	3	0	4	0	3	31
	0	0	0			0		0		0		01

LOC — NOM DE L'ÉQUIPE / *TEAM'S NAME*: SÉLECTS DU NORD

POINTAGE - SCORE

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. JA	BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.
39	WILLIAM SIMONEAU LEMAY	G	22			08:18	1
40	RENAUD SIMARD *	G	22	38		08:44	1
21	DAVID GOYETTE		22	37	35	13:26	1
22	ANTONIN VERREAULT		37	23		00:55	2
23	SAMUEL RITCHIE		32	21		08:32	2
24	JESSY-LEY-JAMES DENOMME		32	21	31	11:27	2
25	MATHIS FORTIN		33	32		13:29	2
26	ZACHARY OUELLETTE		23	22		00:59	3
27	REMI GAGNE						
31	MATHIS AGUILAR						
32	GUILLAUME LEGAULT						
33	FELIX-ANTOINE JOURNET						
34	ALEXANDRE THEBERGE						
35	JEREMY THERIAULT						
36	DENICK FUGERE						
37	MAVERIC LAMOUREUX						
38	ANTOINE LABBE						

PUNITIONS - *PENALTIES*

MINEURES - *MINORS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.
32	A55	13:07	1
22	A47	11:56	2

AUTRES - *OTHERS*: N° | CODE INFRACT. | TEMPS *TIME* | PÉR. PER.

FUSILLADE / *SHOOTOUT*

BUT GOALS		BUT GOALS	
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

	TOTAL B/G	TOTAL L/S	TOTAL MIN	SUPP. *OVERTIME* L/S	SUPP. *OVERTIME* B/G	3e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	1re PÉRIODE L/S	1re PÉRIODE B/G	GARDIENS No
	3	0	45			1	0	2	0	0		40
	0	0				0		0		0		39

ENTRAÎNEURS / *COACHES*

(LETTRES MOULÉES)		(PRINTED LETTERS)
STÉPHANE GIRARD	ENTRAÎNEUR CHEF / *HEAD COACH*	ALEXANDRE GAGNE
VINCE SALERA	ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*	PATRICK LAMOUREUX
	ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*	YANICK FORTIN
	PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / *SAFETY ATTENDANT*	
	PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / *STICKS ATTENDANT*	

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS*

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS NO. GAMES

PUNITIONS - *PENALTIES*

AUTRES - *OTHERS*: N° | CODE INFRACT. | TEMPS *TIME* | PÉR. PER.

MINEURES - *MINORS*: N° | CODE INFRACT. | TEMPS *TIME* | PÉR. PER.

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*	POINTAGE FINAL / *SCORE*	OFFICIELS / *OFFICIALS* (LETTRES MOULÉES)	(PRINTED LETTERS)	POINTAGE FINAL / *SCORE*	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*	FRANC JEU
1	SPECTATEURS / *SPECTATORS*	3	JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*	JUGE DE LIGNES *LINESMAN* RAPHAEL MASSÉ	8	DÉBUT / *START* 17:00:00	1
			JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*	JUGE DE LIGNES *LINESMAN* IAN BILODEAU		FIN / *END*	
			ANNONCEUR *ANNOUNCER*	ARBITRE *REFEREE* VINCENT BIGRAS		3e PÉRIODE / *3rd PERIOD* :	
			CHRONOMÉTREUR *TIME KEEPER*	ARBITRE *REFEREE*		TEMPS RESTANT / *REMAINING TIME* :	
			MARQUEUR *SCOREKEEPER* ALEX THIBODEAU	SIGNATURE DE L'ARBITRE *REFEREE'S SIGNATURE* X			

LIGUE